

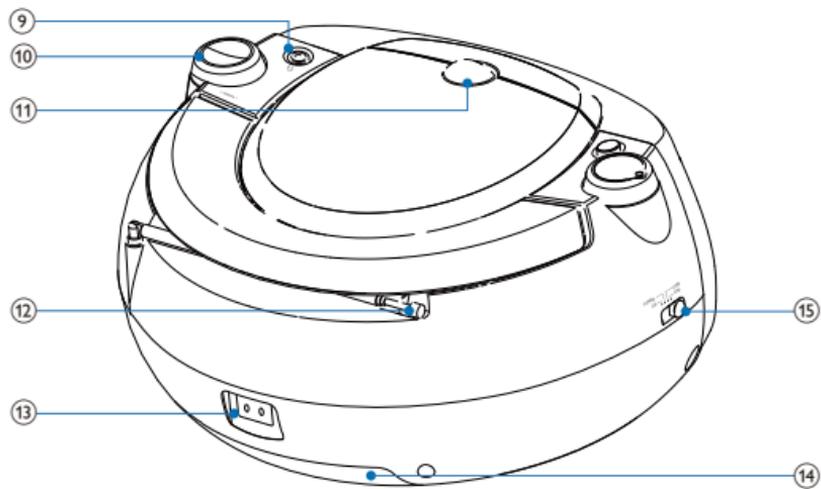
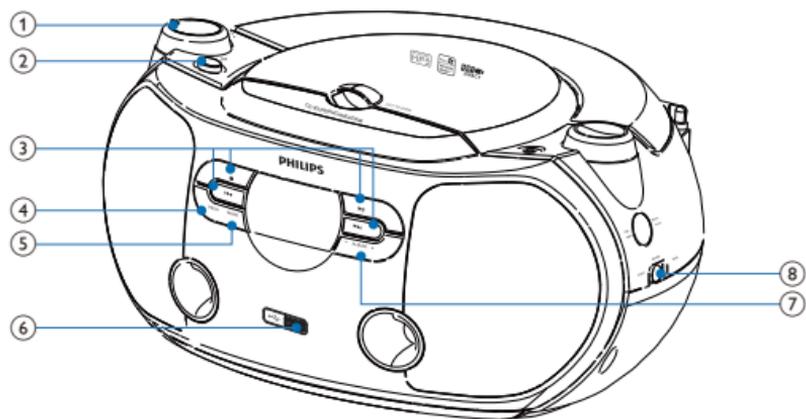
Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

AZ1048



DE Benutzerhandbuch

PHILIPS



1 Wichtig

1 Sicherheit

Wichtige Sicherheitshinweise

- ① Lesen Sie diese Anweisungen durch.
- ② Bewahren Sie diese Anweisungen auf.
- ③ Beachten Sie alle Warnhinweise.
- ④ Befolgen Sie alle Anweisungen.
- ⑤ Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
- ⑥ Reinigen Sie das Gerät nur mit einem trockenen Tuch.
- ⑦ Verdecken Sie keine Lüftungsöffnungen. Stellen Sie das Gerät gemäß den Vorschriften des Herstellers auf.
- ⑧ Platzieren Sie das Gerät nicht neben Wärmequellen, wie z. B. Heizkörpern, Öfen oder anderen Geräten (darunter auch Verstärker), die Wärme erzeugen.
- ⑨ Schützen Sie das Netzkabel, damit niemand auf das Kabel tritt oder es geknickt wird. Insbesondere darf dies nicht an den Steckern, an den Steckdosen oder an der Stelle geschehen, an der die Kabel das Gerät verlassen.
- ⑩ Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlenes Zubehör.

- ⑪ Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene oder im Lieferumfang enthaltene Wagen, Ständer, Stative, Montagehalterungen oder Tische. Verschieben Sie einen Wagen vorsichtig, um Verletzungen durch Umfallen des Geräts und/oder des Wagens zu vermeiden.



- ⑫ Ziehen Sie bei Gewittern oder bei längerer Nichtverwendung des Geräts den Netzstecker.
- ⑬ Lassen Sie sämtliche Reparaturen ausschließlich von qualifiziertem Servicepersonal durchführen. Reparaturen sind notwendig, wenn das Gerät beschädigt wurde, z. B. wenn das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt wurden, Gegenstände in das Gerät gefallen sind, Flüssigkeit über das Gerät geschüttet wurde, das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde oder das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert oder fallen gelassen wurde.
- ⑭ **VORSICHTSHINWEIS zur Batteriehandhabung:** Achten Sie auf folgende Punkte, um ein Auslaufen der Batterien zu verhindern, was zu Verletzungen, Sachschäden oder Schäden am Gerät führen kann:
- Setzen Sie alle Batterien korrekt gemäß den Markierungen + und - in das Gerät ein.
 - Verwenden Sie niemals zugleich alte und neue Batterien oder Batterien unterschiedlichen Typs (z. B. Zink-Kohle- und Alkali-Batterien).
 - Nehmen Sie die Batterien heraus, wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird.

- Die Batterien dürfen nicht zu starker Wärme durch Sonneneinstrahlung, Feuer o. ä. ausgesetzt werden.

- ⑮ Das Gerät darf nicht mit Flüssigkeiten benetzt oder bespritzt werden.
- ⑯ Auf das Gerät dürfen keine möglichen Gefahrenquellen gestellt werden (z. B. mit einer Flüssigkeit gefüllte Gegenstände, brennende Kerzen).
- ⑰ Dieses Gerät kann Blei und Quecksilber enthalten. Für die Entsorgung dieser Materialien bestehen aufgrund von ökologischen Gesichtspunkten gesetzliche Vorgaben. Weitere Informationen zu Entsorgung und Recycling erhalten Sie von den zuständigen Behörden oder der Electronic Industries Alliance unter: www.eiae.org.



Warnung

- Öffnen Sie auf keinen Fall das Gehäuse des Geräts.
- Fetten Sie niemals Teile dieses Geräts ein.
- Stellen Sie dieses Gerät niemals auf andere elektrische Geräte.
- Setzen Sie das Gerät keinem direktem Sonnenlicht, keiner offenen Flamme und keiner starken Hitze aus.
- Blicken Sie niemals in den Laserstrahl im Innern des Geräts.
- Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel oder der Stecker immer leicht zugänglich sind, sodass Sie das Gerät schnell von der Stromversorgung trennen können.



Achtung

- Die Verwendung von Steuerelementen, Einstellungen oder Vorgehensweisen, die von dieser Darstellung abweichen, können zu gefährlichen Strahlenbelastungen oder anderen Sicherheitsrisiken führen.

Hinweis

Änderungen oder Modifizierungen des Geräts, die nicht ausdrücklich von Philips Consumer Electronics genehmigt wurden, können zum Erlöschen der Betriebserlaubnis führen.



Dieses Produkt entspricht den Richtlinien der Europäischen Union zu Funkstörungen.

Dieses Produkt entspricht den folgenden Richtlinien: 2004/108/EG und 2006/95/EG.



Be responsible
Respect copyrights

Das unbefugte Kopieren von kopiergeschütztem Material wie z. B. Computerprogrammen, Dateien, Sendungen und Tonaufnahmen kann eine Urheberrechtsverletzung und somit eine Straftat darstellen. Dieses Gerät darf für solche Zwecke nicht verwendet werden.

Für Aufnahme und Wiedergabe ist ggf. eine Genehmigung notwendig. Weitere Informationen finden Sie im Copyright Act 1956 und in den Performer's Protection Acts 1958 bis 1972.

Recycling



Ihr Gerät wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können.

Befindet sich das Symbol einer durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern auf dem Gerät, bedeutet dies, dass für dieses Gerät die Europäische Richtlinie 2002/96/EG gilt.



Entsorgen Sie dieses Produkt nie mit dem restlichen Hausmüll. Bitte informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Entsorgung von elektrischen und elektronischen Produkten. Durch die korrekte Entsorgung Ihrer Altgeräte werden Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt. Ihr Produkt enthält Batterien, die der europäischen Richtlinie 2006/66/EG unterliegen und nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen.

Wenn das nebenstehende durchgestrichene Mülltonnen-Symbol zusammen mit dem chemischen Symbol „pb“ an einem Produkt angebracht ist, bedeutet dies, dass die Batterien den Anforderungen im Rahmen der Richtlinie in Bezug auf Blei entsprechen:



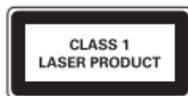
Bitte informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Entsorgung von Batterien. Durch die korrekte Entsorgung von Batterien werden Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt.

Umweltinformationen

Auf überflüssige Verpackung wurde verzichtet. Die Verpackung kann leicht in drei Materialtypen getrennt werden: Pappe (Karton), Styropor (Polsterung) und Polyethylen (Beutel, Schaumstoff-Schutzfolie).

Ihre Anlage besteht aus Werkstoffen, die zurückgewonnen und wiederverwendet werden können, wenn sie von einem spezialisierten Fachbetrieb demontiert werden. Bitte beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von Verpackungsmaterial, verbrauchten Batterien und Altgeräten.

Dieses Gerät ist mit diesem Etikett versehen:



2 Ihre CD-Soundmaschine

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Um das Kundendienstangebot von Philips vollständig nutzen zu können, sollten Sie Ihr Produkt unter www.philips.com/welcome registrieren.

Einführung

Mit diesem Gerät können Sie Musik von Audio-Discs und USB-Geräten wiedergeben sowie Radiosender hören. Sie können darüber hinaus die Titelwiedergabe programmieren und die Soundqualität mit der Dynamic Bass Boost-Funktion verbessern.

Lieferumfang

Prüfen Sie zunächst, ob die folgenden Teile im Lieferumfang enthalten sind:

- CD-Soundmaschine
- Netzkabel
- Benutzerhandbuch

Geräteübersicht

① VOLUME

- Einstellen der Lautstärke

② DBB

- Aktivieren oder Deaktivieren der Bassverstärkung

③ ■

- CD-Wiedergabe anhalten
- CD-Programm löschen .



- Starten/Anhalten der CD-Wiedergabe



- auswählen des vorhergehenden/nächsten Titels
- Schnellsuche vorwärts/rückwärts im aktuellen Titel

- ④ **PROG**
 - Programmieren von Titeln und Durchsuchen des Programms
- ⑤ **MODE**
 - Wählen Sie einen Wiedergabemodus aus: Es stehen REPEAT und SHUFFLE zur Verfügung.
- ⑥ 
 - USB-Buchse
- ⑦ **ALBUM +/-**
 - Wechseln zum nächsten/vorherigen Album auf einer MP3-CD
- ⑧ **BAND**
 - Auswählen eines Frequenzbands
- ⑨ 
 - Anschlussbuchse für Kopfhörer
- ⑩ **TUNING +/-**
 - Einstellen eines Radiosenders
- ⑪ **LIFT TO OPEN**
 - Öffnen/Schließen des Disc-Fachs
- ⑫ **Teleskop-Antenne**
 - Verbessern des UKW-Empfangs
- ⑬ **AC MAINS~**
 - Buchse für Netzkabel
- ⑭ **Batteriefach**
- ⑮ **Quellenauswahl: CD, USB, TUNER, OFF**
 - Wählen Sie CD, USB, Radio, oder MP3 als Quelle aus.
 - Wechseln in den Standby-Modus

3 Erste Schritte



Achtung

- Verwenden Sie die Steuerelemente nur wie in diesem Benutzerhandbuch angegeben.
- Folgen Sie den Anweisungen in diesem Kapitel immer nacheinander.

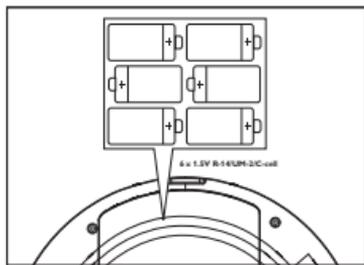
Wenn Sie Philips kontaktieren, werden Sie nach der Modell- und Seriennummer Ihres Players gefragt. Die Modell- und Seriennummer befindet sich auf der Unterseite des Players. Notieren Sie die Nummern:

Modell-Nr. _____

Serien-Nr. _____

Einlegen der Batterien

- 1 Öffnen Sie das Batteriefach.



- 2 Legen Sie 6 x R14/UM-2/C-Batterien (1,5 V) mit der korrekten Polarität (+/-) wie gezeigt ein.
- 3 Schließen Sie das Batteriefach.



Tipp

- Verwenden Sie das mitgelieferte Stromkabel, um den Akku zu schonen.

Anschließen an die Stromversorgung



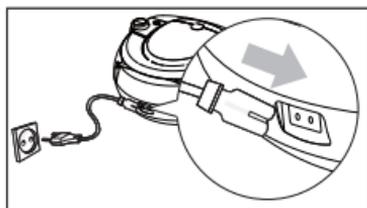
Warnung

- Möglicher Produktschaden! Stellen Sie sicher, dass die Spannung der Stromversorgung mit der Spannung übereinstimmt, die auf der Rück- oder Unterseite des Produkts angegeben ist.
- Stromschlaggefahr! Ziehen Sie immer am Netzadapter, wenn Sie das Netzteil von der Stromversorgung trennen. Ziehen Sie niemals am Kabel.



Hinweis

- Stellen Sie das Gerät in der Nähe der Steckdose auf. Achten Sie auf einen leichten Zugang zum Netzstecker.



1 Anschließen des Netzkabels

- An der **AC MAINS**~-Buchse des Hauptgeräts
- An der Stromanschlussbuchse



Tipp

- Um Strom zu sparen, stellen Sie nach der Verwendung den Quellenwahlschalter auf **OFF**. Um die CD-Soundmaschine auszuschalten, ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose.

4 Wiedergabe

Wiedergabe einer CD



Hinweis

- Sie können keine CDs wiedergeben, die mit Urheberschutztechnologien kodiert sind.

Sie können jedoch handelsübliche Audio-CDs abspielen:

- CD-Recordable (CD-R)
- CD-Rewritable (CD-RW)
- MP3-CDs

- 1 Stellen Sie den Quellenwahlschalter auf **CD**.
- 2 Heben Sie die Abdeckung des CD-Fachs an.
- 3 Legen Sie eine CD mit der bedruckten Seite nach oben ein.
- 4 Schließen Sie die Abdeckung des CD-Fachs vorsichtig.
 - ↳ Die Anzahl aller Titel wird angezeigt.
- 5 Drücken Sie die Taste **▶||**, um die Wiedergabe zu starten.
 - ↳ **[▶]** wird angezeigt.

- Um die Wiedergabe anzuhalten, drücken Sie ►||.
- Drücken Sie erneut ►||, um mit der Wiedergabe der CD fortzufahren.
- Um die CD-Wiedergabe anzuhalten, drücken Sie ■.

Wiedergeben von USB



Hinweis

- Vergewissern Sie sich, dass das USB-Gerät Audiodateien in einem unterstützten Format enthält. (Siehe "Informationen zur USB-Wiedergabefähigkeit")

- 1 Öffnen Sie die Abdeckung der USB-Buchse.
- 2 Verbinden Sie das USB-Gerät mit dem -Anschluss.
- 3 Stellen Sie den Quellenwahlschalter auf **USB**.
- 4 Drücken Sie die Taste ►||, um die Wiedergabe zu starten.
 - Um die Wiedergabe anzuhalten oder fortzusetzen, drücken Sie die Taste ►||.
 - Um die Wiedergabe zu beenden, drücken Sie die Taste ■.
 - Um innerhalb einer Audiodatei zu suchen, halten Sie |◀◀/▶▶| gedrückt. Um die normale Wiedergabe wieder aufzunehmen, lassen Sie die Taste los.

Empfangen von Radiosendern

- 1 Stellen Sie den Quellenwahlschalter auf **TUNER**.
- 2 Stellen Sie **BAND** auf **FM** oder **MW**.

- 3 Drehen Sie **TUNING +/-**, um nach Radiosendern zu suchen.



Tipp

- Um den UKW-Empfang zu verbessern, können Sie die Teleskop-Antenne verlängern oder neigen.
- Um den UKW-Empfang zu verbessern, drehen Sie die CD-Soundmaschine in eine andere Richtung.

5 Wiedergabeoptionen

Abfolge der Titelwiedergabe

Sie können bis zu 30 Titel in der gewünschten Reihenfolge speichern.

- 1 Drücken Sie im Stopp-Modus die Taste **PROG**, um die Abfolge der Titelwiedergabe zu starten.
↳ **[PROG]** und **[P01]** werden angezeigt.



- 2 Drücken Sie **ALBUM +/-**, um ein Album auszuwählen. Dieser Schritt ist nur bei MP3- und WMA-CDs erforderlich.
- 3 Drücken Sie die Taste **⏮/⏭**, um einen Titel auszuwählen.
- 4 Drücken Sie **PROG**, um den Titel zu speichern.
↳ **[PROG]** und **[P02]** werden angezeigt.
- 5 Wiederholen Sie die Schritte 2 bis 4, um alle Titel auszuwählen und zu speichern.

- ↳ Wenn alle 30 Titel gespeichert sind, können keine weiteren Titel ausgewählt werden, und auf dem Display wird **[PROG]** und **[FUL]** angezeigt.

6. Drücken Sie die Taste **▶||**, um das Programm wiederzugeben.
- Drücken Sie im Stopp-Modus wiederholt auf **PROG**, um die gespeicherten Titel zu suchen.
 - Drücken Sie zweimal auf **■**, um das Programm abzubrechen.



Tipp

- Wenn die Wiedergabe des Programms beendet ist, kehrt die CD-Soundmaschine zur normalen Wiedergabe zurück. Um das Programm erneut wiederzugeben, wiederholen Sie die Schritte 1 bis 6.

Auswählen der Wiedergabemodi

Wiedergabewiederholung

Sie können die Wiedergabe eines Titels, MP3-Albums oder eines Programms wiederholen.

- **[↻]** – Der aktuelle Titel wird wiederholt.
 - **[↻ ALL]** – Die CD/das Programm wird wiederholt.
- 1 Drücken Sie während der Wiedergabe wiederholt **MODE**, bis am Display das Wiederholungssymbol angezeigt wird.
- Einen Titel wiederholen



- Ein Programm wiederholen



- Um die Wiedergabewiederholung anzuhalten, drücken Sie wiederholt **MODE**, bis das Symbol für die Wiedergabewiederholung nicht mehr angezeigt wird.

Shuffle-Wiedergabe

Sie können alle Titel in zufälliger Reihenfolge wiedergeben.

- 1 Drücken Sie während der Wiedergabe wiederholt **MODE**, bis am Display das Shuffle-Symbol angezeigt wird.



- Drücken Sie erneut **MODE**, um die Shuffle-Wiedergabe zu beenden.

Auswählen eines Titels

- 1 Drücken Sie während der Wiedergabe **◀◀▶▶**, um einen Titel auszuwählen.

Auswählen eines Albums

Nur bei MP3-CDs

- 1 Drücken Sie während der Wiedergabe **ALBUM +/-**, um ein Album auszuwählen.

Suchen eines bestimmten Abschnitts innerhalb eines Titels

- 1 Halten Sie während der Wiedergabe **|◀◀▶▶|** gedrückt.
↳ Die CD wird mit erhöhter Geschwindigkeit und geringerer Lautstärke wiedergegeben.
- 2 Lassen Sie **|◀◀▶▶|** los, um mit der normalen Wiedergabe fortzufahren.



Tip

- Erreicht die Suche das Ende des letzten Titels, wird die Wiedergabe der CD gestoppt.

6 Produktinformationen



Hinweis

- Die Produktinformationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Technische Daten

Disc

Lasertyp	Halbleiter
Disc-Durchmesser	12 cm/8 cm
Unterstützte Disc-Typen	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD, WMA-CD
Audio-DAC	24 Bits / 44,1 kHz
Klirrfaktor	<1 %
Frequenzgang	60 Hz -16 kHz
S/N Ratio	> 62 dBA

Tuner

Empfangsbereich	FM: 87,5 – 108 MHz; MW: 530 – 1600 kHz
Klirrfaktor	< 3 %
Signal/Rausch-Verhältnis	> 50 dB

Kassettendeck

Frequenzgang	
- Normale Kassette (Typ I)	125 - 8000 Hz (8 dB)
Signal-/Rausch-Verhältnis	
- Normale Kassette (Typ I)	40 dBA
Gleichlaufschwankungen	< 0,4 % JIS

Allgemein

Abmessungen (Hauptgerät)	320 x 275 x 175 mm
(B x H x T)	
Gewicht (Hauptgerät)	1,7 kg
Stromversorgung	DC 9 V, 1,5 A
AC 230 V	
Stromverbrauch	
- Aktiv	< 12 W
- Standby	0,7 W
Ausgangsleistung	1 W x 2 RMS
Betriebstemperatur	-10 °C - +50 °C
	14 °F - 122 °F

Unterstützte MP3-Disc-Formate

- ISO9660, Joliet
- Maximale Titelanzahl: 512 (je nach Länge des Dateinamens)
- Maximale Albenanzahl: 255

- Unterstützte Sampling-Frequenz: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Unterstützte Bitraten: 32 bis 256 KBit/s, variable Bitraten

Informationen zur USB- Wiedergabefähigkeit

Kompatible USB-Geräte:

- USB-Flash-Speicher (USB 2.0 oder USB 1.1)
- USB-Flash-Player (USB 2.0 oder USB 1.1)
- Speicherkarten (zusätzliches Kartenlesegerät erforderlich, damit die Daten von diesem Gerät gelesen werden können)

Unterstützte Formate:

- USB- oder Speicher-Dateiformat FAT12, FAT16, FAT32 (Abschnittsgröße: 512 Byte)
- MP3-Bitrate (Übertragungsgeschwindigkeit): 32 – 320 Kbit/s und variable Bitrate
- WMA Version 9 oder ältere Versionen
- Die Verschachtelung von Verzeichnissen ist auf maximal 8 Ebenen beschränkt.
- Anzahl der Alben/Ordner: maximal 99
- Anzahl der Tracks/Titel: maximal 999
- ID3-Tag (Version 2.0 oder höher)
- Dateiname in Unicode UTF8 (maximale Länge: 128 Byte)

Nicht unterstützte Formate:

- Leere Alben: Ein leeres Album ist ein Album, das keine MP3-/WMA-Dateien enthält und im Display nicht angezeigt wird.
- Nicht unterstützte Dateiformate werden übersprungen. So werden z. B. Word-Dokumente (.doc) oder MP3-Dateien mit der Erweiterung “.dlf” ignoriert und nicht wiedergegeben.
- AAC-, WAV-, PCM-Audiodateien
- DRM-geschützte WMA-Dateien (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- WMA-Dateien im Lossless-Format

7 Fehlerbehebung



Warnung

- Stromschlaggefahr! Entfernen Sie auf keinen Fall das Gehäuse des Players.

Bei eigenhändigen Reparaturversuchen verfällt die Garantie. Wenn sich Probleme mit diesem Player ergeben, prüfen Sie bitte die folgenden Punkte, bevor Sie Serviceleistungen anfordern. Wenn Sie das Problem auf diese Weise nicht beheben können, registrieren Sie Ihren Player, und suchen Sie unter www.philips.com/welcome nach Unterstützung.

Keine Stromversorgung

- Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel richtig angeschlossen ist.

- Vergewissern Sie sich, dass die Steckdose mit der allgemeinen Stromversorgung verbunden ist.
- Vergewissern Sie sich, dass die Batterien korrekt eingesetzt wurden.

Kein Ton

- Stellen Sie die Lautstärke ein.
- Stellen Sie sicher, dass der abgespielte Titel in einem kompatiblen Format vorliegt.

Das Display funktioniert nicht ordnungsgemäß./Das Gerät reagiert nicht auf die Betätigung der Bedienelemente.

- 1** Ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose.
- 2** Schließen Sie das Netzkabel nach einigen Sekunden wieder an.

Disc kann nicht wiedergegeben werden

- Stellen Sie sicher, dass die bedruckte Seite der Disc nach oben zeigt.
- Wischen Sie die Disc von der Mitte zum Rand hin mit einem Reinigungstuch in geraden Bewegungen ab.
- Die Disk ist möglicherweise defekt. Versuchen Sie, eine andere Disc abzuspielen.
- Stellen Sie sicher, dass die CD/CD-R/CD-RW finalisiert ist.
- Stellen Sie sicher, dass die Linse des Lasers nicht verschmutzt ist.
- Stellen Sie sicher, dass die CD nicht mit einem Kopierschutz kodiert ist.

Es werden Titel übersprungen

- Stellen Sie sicher, dass die CD nicht beschädigt oder verschmutzt ist.
- Stellen Sie sicher, dass der Programm-/Shuffle-Modus deaktiviert ist.

USB-Gerät wird nicht unterstützt

- Das USB-Gerät ist nicht mit dem Gerät kompatibel.
Verwenden Sie ein anderes Kabel.

Schlechter Radioempfang

- Erhöhen Sie den Abstand vom Gerät zu Fernsehgeräten oder Videorecordern.
- Ziehen Sie die UKW-Antenne ganz heraus.
- Schließen Sie stattdessen eine UKW-Außenantenne an.



© 2010 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

AZ1048_12_UM_V1.0

